

ROCKWORTH

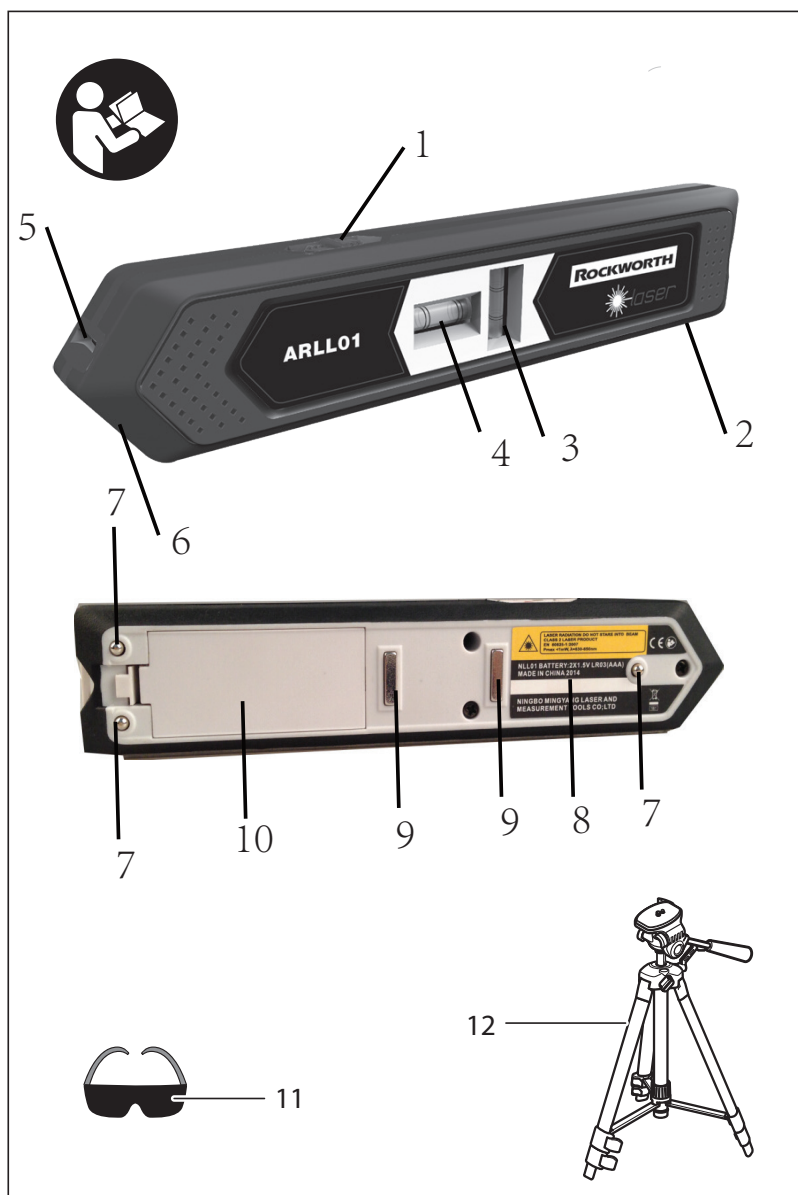
ARLL01

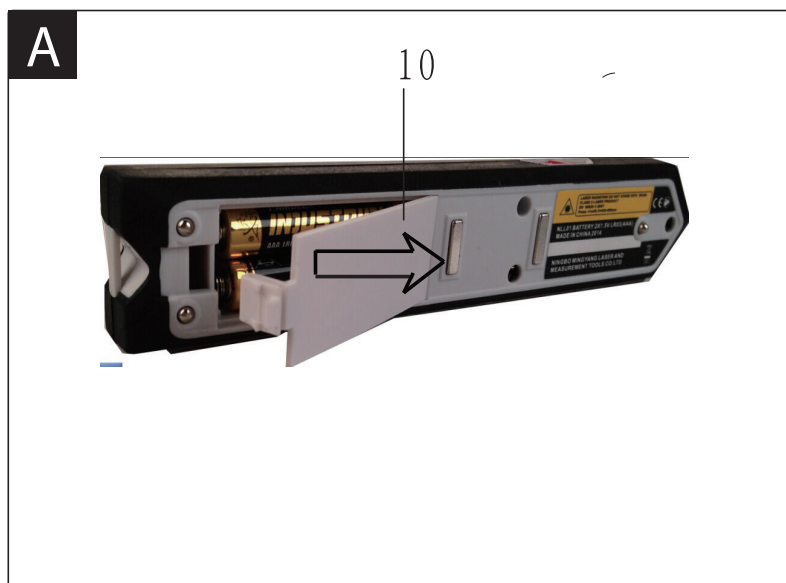
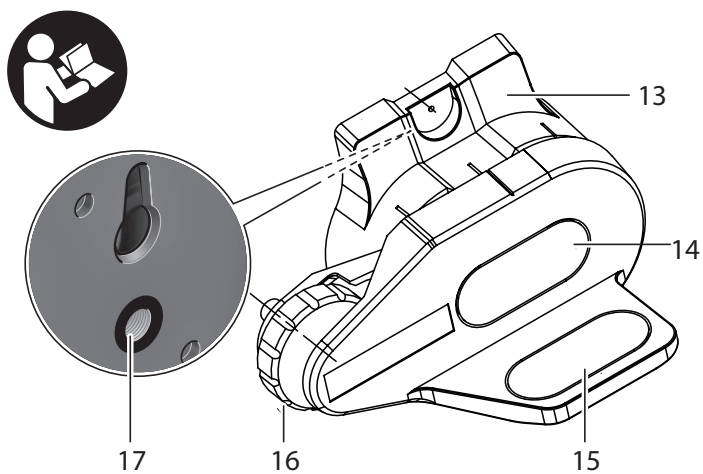
PL **Poziomica laserowa**
Oryginalna instrukcja obsługi

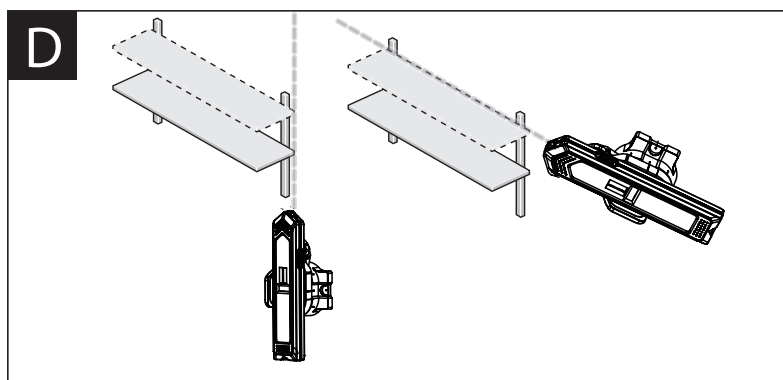
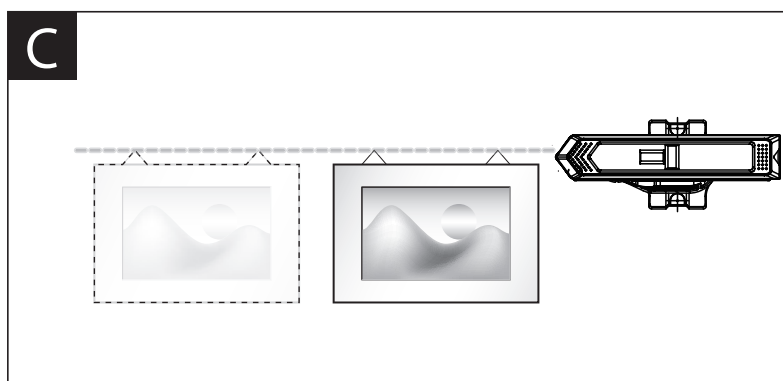
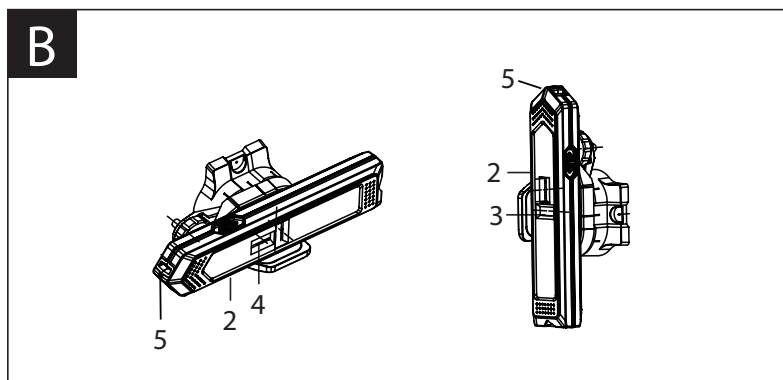
EST **Laserlood**
Algupärane kasutusjuhend

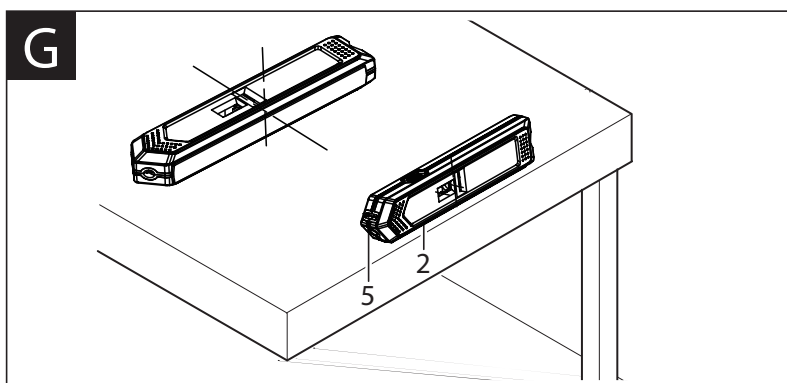
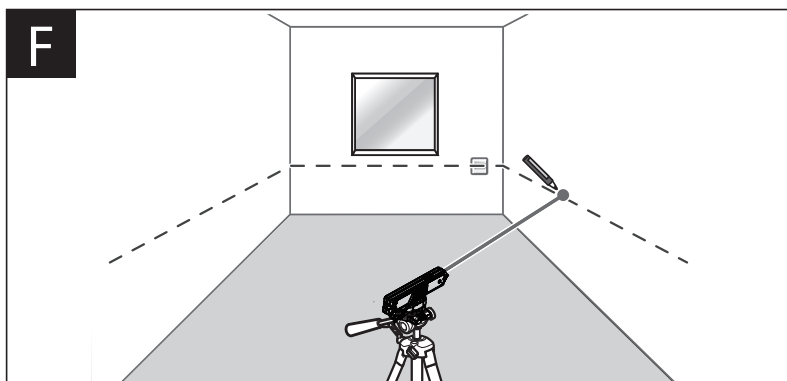
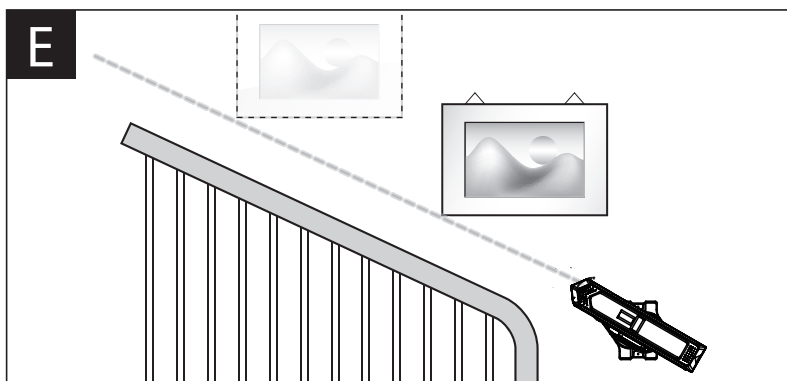
LV **Lāzera līmenrādis**
Orģinālās instrukcijas tulkojums











- I** LEGENDA SEGNALETICA DI SICUREZZA SUI PRODOTTI
- GB** KEY TO PRODUCT SAFETY SIGNS
- F** LEGENDE DES PICTOGRAMMES DE SECURITE FIGURANT SUR LES PRODUITS
- D** ERKLÄRUNG DER SICHERHEITSKENNZEICHNUNG AN DEN PRODUKTEN
- E** INSCRIPCIÓN DE LA SEÑALIZACIÓN DE SEGURIDAD COLOCADA EN LOS PRODUCTOS
- P** LEGENDA DA SINALÉTICA DE SEGURANÇA NOS PRODUTOS
- NL** VERKLARING WAARSCHUWINGSSYMBOLEN OP PRODUCTEN
- DK** SIGNATURFORKLARING TIL PRODUKTERNES SIKKERHEDSSKILTNING
- S** FÖRKLARING TILL SÄKERHETSSYMBOLER PÅ PRODUKTERNA
- FIN** TUOTTEITA KOSKEVAT TURVAMERKIT
- GR** ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΗΜΑΤΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
- PL** LEGENDA ZNAKÓW OSTRZEGAWCZYCH NA WYROBACH
- HR** ZNAKOVI ZA UPOZORENJE NA PROIZVODIMA
- SLO** OPOZORILNI ZNAKI NA PROIZVODIH
- H** A TERMÉKEKEN TALÁLHATÓ BIZTONSÁGI JELZÉSEK LISTÁJA
- CZ** BEZPEČNOSTNÍ ZNAČENÍ NA VÝROBCÍCH
- SK** LEGENDA: BEZPEČNOSTNÉ OZNAČENIA NA VÝROBKACH
- RUS** УСЛОВНЫЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ РАБОТЫ С ИЗДЕЛИЯМИ
- N** SIKKERHETSTEGNFORKLARING PÅ PRODUKTENE
- TR** ÜRÜNLER HAKKINDA GÜVENLİK TALİMATLARI LEJANDI
- RO** LEGENDA INDICATOARELOR DE SECURITATE APLICATE PE PRODUSE
- BG** ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВЪРХУ ИЗДЕЛИЯТА
- SRB** UPOZORAVAJUĆE NAZNAKE O BEZBEDNOSTI PROIZVODA
- LT** SUTARTINIAI ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI DĖL DARBO SAUGUMO SU GAMINIAIS
- EST** OHUTUSNÕUDED
- LV** PRODUKTU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMA ZĪMJU SARAKSTS



- I** Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso
- GB** Before use, read the handbook carefully
- F** Lire attentivement le Manuel Opérateur avant toute utilisation
- D** Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen
- E** Leer atentamente el manual de instrucciones antes de usar el equipo
- P** Ler com atenção o manual de instruções antes do uso
- NL** Lees vóór gebruik aandachtig de handleiding door
- DK** Læs omhyggeligt instruktionsmanualen før brug
- S** Läs bruksanvisningen noggrant före användning
- FIN** Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä
- GR** Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση
- PL** Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami obsługi
- HR** Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute za upotrebu
- SLO** Pred uporabo, pazljivo preberite navodila za uporabo
- H** Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet
- CZ** Před zahájením práce si pozorně přečtěte příručku pro použití.
- SK** Pred používaním výrobku si pozorne prečítajte návod na jeho použitie
- RUS** Перед тем, как приступить к работе, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации
- N** Les nøye bruksanvisningen før bruk
- TR** Kullanımdan önce kullanımla ilgili dikkatlice okuyunuz
- RO** Cititi cu atentie manualul de instructiuni înainte de utilizare!
- BG** Внимателно прочетете ръководството по експлоатация преди употреба
- SRB** Pre upotrebe pažljivo pročitajte priručnik s uputstvima
- LT** Prieš imdamiesi darbo atidžiai perskaitykite naudojimo vadovėlį
- EST** Enne kasutamist lugege kasutamistjuhend tähelepanelikult läbi
- LV** Uzmanīgi izlasiet izmantošanas instrukciju pirms produkta lietošanas
- I** Pericolo, usare prudenza
- GB** Danger, take care
- F** Danger: agir avec prudence
- D** Vorsicht, Gefahr
- E** Peligro, actuar con precaución
- P** Perigo, tomar cuidado
- NL** Gevaar, wees voorzichtig
- DK** Fare, vær forsigtig
- S** Fara - var försiktig!
- FIN** Vaara, noudata varovaisuutta
- GR** Κίνδυνος, χρησιμοποιήστε το με προσοχή!
- PL** Ostrożnie, niebezpieczeństwo
- HR** Pažnja, opasnost
- SLO** Pozor, nevarnost
- H** Veszélyhelyzet, legyen óvatos
- CZ** Nebezpečí, postupujte opatrně!
- SK** Nebezpečenstvo, pracujte opatrne!
- RUS** Опасно, будьте осторожны
- N** Fare, vær forsiktig
- TR** Tehlike, dikkatle kullanın
- RO** Pericol! Acțiuneați cu prudență!
- BG** Опасност, бъдете внимателни
- SRB** Opasnost, budite na oprezu
- LT** Pavojinga, būkite atsargus
- EST** Ohtlik, olge ettevaatlik
- LV** Esiet uzmanīgi - lietojiet produktu piesardzīgi





Jeśli tekst etykiety ostrzegawczej nie jest w Twoim języku narodowym, naklej dostarczoną etykietę ostrzegawczą w swoim języku na nią, przed jej pierwszym użyciem.



Nie kieruj wiązki lasera na osoby ani na zwierzęta oraz nie patrz się na bezpośrednią ani odbitą wiązkę lasera, nawet z dużej odległości. Możesz kogoś oślepić, spowodować wypadki lub uszkodzenie oczu.

- Jeśli promieniowanie lasera trafi Cię w oko, musi celowo zamknąć oczy oraz natychmiast odwrócić głowę z dala od wiązki.
- Nie wykonuj żadnych modyfikacji sprzętu lasera.
- Nie używaj okularów do oglądania lasera jako gogli ochronnych. Okulary do oglądania lasera są używane do poprawnej wizualizacji wiązki lasera, ale nie ochraniają one przed promieniowaniem lasera. Nie używaj okularów do oglądania lasera jako okularów słonecznych podczas ruchu. Okulary te nie zapewniają całkowitej ochrony UV oraz redukują postrzeganie kolorów.
- Naprawiaj narzędzie pomiarowe jedynie u wykwalifikowanych specjalistów przy użyciu oryginalnych części zapasowych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia pomiarowego.
- Nie pozwalaj, aby dzieci używały narzędzia pomiarowego bez nadzoru. Mogą one przez przypadek oślepić inne osoby lub siebie.
- Nie używaj narzędzia pomiarowego w środowisku zagrożonym wybuchem, jak podczas obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Mogą powstać iskry w urządzeniu pomiarowym, co może doprowadzić do zapalenia pyłu lub oparów.

Przeznaczenie

Narzędzie jest przeznaczone do określania oraz wskazywania dokładnych linii poziomych oraz pionowych. Jest ono również odpowiednie do sprawdzania linii pionu oraz poziomych partycji i powierzchni. Narzędzie nadaje się wyłącznie do pracy w zamkniętych / wewnętrznych miejscach pracy.

Opis produktu (Str. 2)

1. Włącznik/wyłącznik z selektorem trybu operacyjnego
2. Aluminiowa powierzchnia nośna
3. Poziomica do wyrównywania w pionie
4. Poziomica do wyrównywania w poziomie
5. Otwór wylotowy lasera do pracy linii
6. Otwór wylotowy lasera do pracy punktu
7. Punkty podparcia
8. Etykieta ostrzegawcza lasera
9. Magnes
10. Pokrywa baterii
11. Okulary do oglądania lasera*
12. Statyw*
13. Uchwyt ścienny

14. Powierzchnia metalowa dla pracy linii
15. Powierzchnia metalowa do pracy punktu
16. Śruba regulacyjna uchwytu ściennego
17. ¼" statyw uchwytu ściennego

* Zilustrowane lub opisane akcesoria nie są uwzględnione w standardowej dostawie.

Dane techniczne

Zasilanie	2x1,5V AA
Czas pracy	> 15h
Długość fali lasera	Linia:635nm/punkt:650nm
Moc lasera	Klasa 2, < 1mw
Szerokość linii lasera	100 LUX,3mm/3m
Średnica linii lasera	100 LUX,15mm/20m
Zakres pracy	Linia:3m,Punkt:20m
Dokładność lasera	Linia:1mm/m, Punkt:0.5mm/m
Dokładność pomiaru	1mm/m
Temperatura pracy	0-40 °C
Waga	0.1236 kg
Wymiary (długość x szerokość x wysokość)	165x23x33.5mm

Montaż

Wymiana / montaż baterii

Dla urządzenia pomiarowego zalecane są baterie alkaliczno-manganowe.

Aby otworzyć pokrywę baterii 10, przesunij ją w kierunku wskazywanym przez strzałkę od komory na baterie. Włóż dostarczone baterie. Podczas wkładania, zwróć uwagę na prawidłową polaryzację zgodnie z przedstawieniem na wewnętrznej stronie komory na baterie.

Zawsze wymieniaj wszystkie baterie w tym samym czasie. Używaj baterie tylko jednej marki, oraz o takiej samej pojemności.

Uwaga

- Wyjmij baterie z narzędzia pomiarowego kiedy nie jest ono używane przez długie okresy czasu. Podczas przechowywania przez długi okres czasu, baterie mogą korodować oraz się rozładowywać.

Obsługa

Uruchomienie

- Chroni urządzenie pomiarowe przed wilgocią oraz bezpośrednim światłem słonecznym.
- Nie narażaj urządzenia pomiarowego na ekstremalne temperatury ani zmiany temperatur. Na przykład, nie pozostawiaj go w pojeździe na długie okresy czasu. W przypadku dużych zmian temperatury, pozwól urządzeniu na dostosowanie się do temperatury otoczenia przed jego użyciem.

- Unikaj uderzeń lub upadku urządzenia pomiarowego. Uszkodzenie narzędzia może zaszkodzić jego dokładności.
- Wyłącz urządzenie pomiarowe podczas transportu. Podczas wyłączania, urządzenie wyrównujące, które może ulec uszkodzeniu podczas intensywnego ruchu, jest zablokowane.

Wyłączenie i włączenie

Aby włączyć urządzenie pomiarowe w pracy linii, przesunąć przełącznik 1 do przodu. Aby włączyć narzędzie pomiarowe w pracy punktu, przesunąć przełącznik 1 do tyłu. Natychmiast po włączeniu, urządzenie pomiarowe wysyła wiązkę lasera z otworu wylotowego 5 (praca linii) lub 6 (praca punktu), w zależności od wybranego trybu pracy.

Nie kieruj wiązki lasera na osoby ani na zwierzęta, oraz nie patrz na promień lasera, nawet z dużej odległości.

Aby wyłączyć narzędzie pomiarowe, przesunąć przełącznik 1 do pozycji środkowej.

Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru oraz wyłącz urządzenie po użyciu. Inne osoby mogą być oślepione przez laser.

Jeżeli nie używasz narzędzia pomiarowego, wyłącz je, aby przedłużyć żywotność baterii.

Funkcje poziomowania

UWAGA:

Podana dokładność poziomowania ma zastosowanie do wyrównywania promienia lasera w odniesieniu do poziomu 3 i 4.

Jeśli poziomicą jest nieszczelna, namocz ją odpowiednim materiałem absorbującym i pozbadz się jej w sposób bezpieczny. Poziomice zawierają ciecz łatwopalną, która może spowodować podrażnienie dróg oddechowych, oczu oraz skóry.

Ustawienie narzędzia (patrz rysunek B)

Dla precyzyjnego wyrównania z poziomą, pozycja narzędzia jest bardzo ważna.

Określona dokładność poziomowania zostanie osiągnięta jedynie kiedy narzędzie jest prawidłowo ustawione:

Dla poziomego wyrównania z poziomą 4, wylot lasera dla pracy linii 5 musi być poziomy, a aluminiowa powierzchnia wsparcia 2 narzędzia pomiarowego musi być skierowana w dół. Dla pionowego wyrównania z poziomą 3, wylot lasera dla pracy linii 5 musi być skierowany do góry, a aluminiowa powierzchnia wsparcia narzędzia pomiarowego musi być skierowana w bok.

Wyrównywanie za pomocą linii lasera (obsługa linii)

Przymocuj urządzenie mocujące do uchwytu ściennego 13 (patrz „Mocowanie/Wyrównywanie za pomocą uchwytu ściennego”, strona 8), umieść je przy ścianie za pomocą trzech punktów wsparcia 7 lub przymocuj je do innej powierzchni magnetycznej, za pomocą magnesów 9.

Wyrównanie w poziomie (patrz rysunki C-D): Otwarcie wylotu lasera dla linii pracy 5 musi być poziome, a aluminiowa powierzchnia wsparcia 2 narzędzia pomiarowego musi być skierowana w dół. Wyrównaj poziomi narzędzie pomiarowe z poziomą 4. Na przykład, możesz wyrównać ramki obrazów lub półki wzdłuż poziomej linii lasera.

Uwaga:

Poziome wyrównywanie z linią lasera jest możliwe jedynie na powierzchni, na której umieszczone zostało narzędzie pomiarowe. Nawet kiedy narzędzie pomiarowe było wyrównane do poziomu, linia lasera na ścianie poprzecznej nie koniecznie musi być pozioma, i tym samym nadaje się do wyrównania.

Wyrównanie Pionowe (patrz rysunek D): Otwarcie wylotu lasera dla linii pracy 5 musi być skierowane do góry, a aluminiowa powierzchnia wsparcia 2 narzędzia pomiarowego musi być skierowana w bok. Wyrównaj pionowo narzędzie pomiarowe do poziomu 3. Na przykład, możesz wyrównać górę oraz dół szafek wzdłuż pionowej linii lasera.

Wyrównanie od punktów odniesienia (patrz rysunek E):

Obróć narzędzie pomiarowe do pożądanego kąta w celu wyrównania linii lasera wzdłuż punktów odniesienia. Na przykład, można tego użyć do powieszenia ramek obrazów równolegle do schodów lub do pochylenia dachu.

Wyświetlanie/Sprawdzanie Wysokości poprzez punkt lasera (pracę punktu) (patrz rysunek F)

Umieść urządzenie pomiarowe w uchwycie ściennym oraz wyrównaj go poziomo (patrz „Mocowanie/Wyrównywanie za pomocą Uchwytu ściennego”, strona 8). Na przykład, można użyć punktu lasera, aby wyrównać gniazdko na różnych ścianach lub aby zawiesić haczyki w szafie na tej samej wysokości. W tym celu, obróć górną część uchwytu ściennego 13 za pomocą narzędzia pomiarowego, a nie za pomocą narzędzia w uchwycie. Podczas przekręcania, zwróć uwagę, aby nie dotykać narzędzia pomiarowego, inaczej zmianie ulegnie jego pozycja.

Praca ze statywem (zalecane): Wyrównaj promień lasera na żądanej wysokości.

Rzutuj lub sprawdź wysokość w miejscu docelowym.

Praca bez statywu: Określ różnicę wysokości między promieniem lasera a wysokością w punkcie odniesienia.

Rzutuj lub sprawdź zmierzoną różnicę wysokości w lokacji docelowej.

Sprawdzanie Poziomych/Pionowych Linii za pomocą Poziomiczy (patrz rysunek G)

Narzędzie pomiarowe może być również używane jako poziomicą stolarską do sprawdzania linii pionowych oraz poziomych, na przykład, do wyrównywania pralki lub lodówki.

Ustaw narzędzie pomiarowe z aluminiową powierzchnią wspierającą 2 na powierzchni poziomych, aluminiowa powierzchnia wsparcia 2 musi być skierowana w dół, podczas umieszczania przy powierzchniach pionowych, wylot lasera dla pracy linii 5 musi być skierowany do góry.

Do znakowania zawsze używaj jedynie środkowego punktu lasera lub linii lasera. Rozmiar punktu lasera jak również szerokość linii lasera zmienia się wraz z odległością.

Mocowanie/wyrównywanie do uchwytu ściennego

Dla uchwytu ściennego 13, narzędzie pomiarowe może być zamontowane w sposób następujący:

Praca linii: Umieść uchwyt ścienny poprzez jego wgłębienie z tyłu na śrubie tak, aby lekko odstawał od ściany. Przymocuj narzędzie pomiarowe magnesami 9 do powierzchni metalowej dla pracy linii 14 uchwytu ściennego.

Obróć górną część uchwytu ścienny, aby wyrównać narzędzie pomiarowe.

Praca punktu: Umieść uchwyt ścienny poprzez uchwyt statywu 17 na 1/4" śrubie blokującej statywu oraz dokładnie dokręć śrubę statywu. Wyrównaj statyw. Podczas pracy bez statywu, umieść uchwyt ścienny na powierzchni, która jest tak pozioma jak to tylko możliwe. Ustaw narzędzie pomiarowe z aluminiową powierzchnią wsparcia 2 w kierunku dolnym na uchwycie ściennym. Przyciśnij go za pomocą lewego magnesu 9 (patrząc od przodu narzędzia mocującego) do metalowej powierzchni dla pracy punktu 15 uchwytu ściennego.

Wyrównaj poziomo górną część uchwytu ściennego poprzez regulację śruby 16 uchwytu ściennego oraz poziomicy 4 narzędzia pomiarowego. Obróć górną część uchwytu ściennego o 90° oraz powtórz wyrównanie.

Konserwacja i Serwis

Konserwacja i Czyszczenie

Przechowuj oraz transportuj narzędzie pomiarowe wyłącznie w dołączonym futerale ochronnym.

Zawsze utrzymuj urządzenie pomiarowe w czystości.

Nie zanurzaj narzędzia pomiarowego w wodzie ani w innych płynach. Zetrzyj resztki za pomocą miękkiej oraz wilgotnej szmatki. Nie używaj żadnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Regularnie czyść powierzchnie na otwarciu wyjścia lasera, oraz zwróć uwagę na jakiegokolwiek pyłki i włókna.

Obsługa po-sprzedażowa oraz aplikacje

Nasza obsługa po-sprzedażowa odpowiada na wasze pytania dotyczące konserwacji oraz naprawy produktu, jak również części zapasowych.

Utylizacja

Narzędzia pomiarowe, akcesoria oraz opakowania powinny być przechowywane w celu recyklingu ekologicznego.

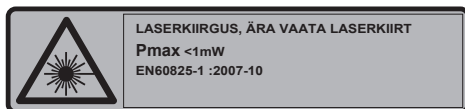
Nie wyrzucaj narzędzi pomiarowych ani baterii/akumulatorów do odpadów gospodarstwa domowego!

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

zgodne z Dyrektywą 2002/95/WE, 2002/96/WE oraz 2003/108/WE, które dotyczą redukcji zastosowania substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych jak również likwidacji odpadów.



Przekreślony symbol kubka na śmieci, umieszczony na urządzeniu lub jego opakowaniu wskazuje, że produkt nie może być wyrzucany razem z innymi odpadami po zakończeniu okresu eksploatacji. Dlatego też obowiązkiem użytkownika jest przekazanie urządzenia, którego okres eksploatacji został zakończony, do specjalnych ośrodków zajmujących się selektywną zbiórką odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub przekazanie go do sprzedawcy w przypadku dokonywania zakupu nowego podobnego urządzenia, w stosunku jeden do jednego. Odpowiednio przeprowadzona selektywna zbiórka odpadów, umożliwiająca następnie przekazanie urządzenia do recykulacji, przeróbki i kompatybilnej likwidacji środkowiskowej, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych wywieranych dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja ponownemu zastosowaniu i/lub recykulacji materiałów, z których składa się urządzenie. Nielegalna likwidacja urządzenia przeprowadzona przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych przez obowiązujące przepisy.



Kui hoiatava etiketi tekst ei ole sinu rahvuskeeles, kleebi tarnitud omakeelne hoiatav etikett seadmele enne selle esmakordset kasutust.



Ära suuna laserkiirt inimestele ega loomadele ning ära vaata otsest ega peegeldunud laserkiirt, isegi mitte kaugelt. Sa võid kedagi pimestada, põhjustada õnnetusjuhtumeid või silmakahjustusi.

- Kui laserkiirgus tabab su silma, pead sa tahtlikult silmad sulgema ja pöörama kohe pea laserkiirest eemale.
- Ära teosta mingeid laserseadme muudatusi.
- Ära kasuta laseri vaatamiseks kaitseprille. Kaitseprille kasutatakse laserkiire õigeks visualiseerimiseks, kuid need ei kaitse laserkiirguse eest.
- Ära kasuta laseri vaatamise prille liikumise ajal päikese - prillidena. Need prillid ei taga täielikku kaitset UV kiirguse eest ja vähendavad värvitaju.
- Paranda mõõteseadet ükses kvalifitseeritud spetsialistide juures ja kasutades originaalvaruosi. See tagab mõõteseadme ohutuse.
- Ära luba lastel mõõteseadet ilma järelevalveta kasutada. Lapsed võivad juhuslikult pimestada teisi inimesi või iseenast.
- Ära kasuta mõõteseadet plahvatusohtlikus keskkonnas, samuti kergestisüttivate vedelike, gaaside või tolmu juures. Mõõteseadmes võivad tekkida sädemed, mis võib viia tolmu või auru süttimiseni.

Tootekirjeldus ja Tehnilised andmed

Olustarve

Mõõteseadet on ette nähtud täpsete horisontaal- ja vertikaal - aljoonte kindlaksmääramiseks ja nende osutamiseks. Mõõteseadet on samuti sobiv vaheseinte ja pindade vertikaal - ja horisontaaljoonte kontrollimiseks. Tööriist sobib töötamiseks üksnes suletud/siseruumides asuvates töökohtades.

Toote omadused

Esitletud toote omaduste numeratsioon kuulub mõõteseadme graafilise lehekülje illustatsiooni juurde.

1. Operatsioonirežiimi valijaga sisse-/väljalüüti
2. Alumiiniumist kandepind
3. Vertikaalnivelleerimise lood
4. Horisontaalnivelleerimise lood
5. Joonetöö laseri väljundava
6. Punktitöö laseri väljundava
7. Tugipunktid
8. Laseri hoiatav etikett
9. Magnetid
10. Patareikate

11. Laseri vaatamise prillid*
 12. Statiiv*
 13. Seinahoidik
 14. Joonetöö metallpind
 15. Punktitöö metallpind
 16. Seinahoidiku reguleeripolt
 17. Seinahoidiku 1/4" statiiv
- * Illustriatiivsed või kirjeldatud aksessuaarid ei kuulu tarnitavasse standardvarustusse.

Tehnilised andmed

Võimsus	2x1,5V AA
Tööaeg	> 15h
Laseri lainepikkus	Joon: 635nm/punkt:650nm
Laseri võimsus	Klass 2, < 1mw
Laserjoone laius	100 LUX, 3mm/3m
Laserjoone läbimõõt	100 LUX, 15mm/20m
Tööulatus	Joon:3m,Punkt:20m
Laseri täpsus	Joon:1mm/m, Punkt:0.5mm/m
Loodimistäpsus	1mm/m
Töotemperatuur	0-40 °C
Kaal	0.1236 kg
Mõõdud (pikkus x laius x kõrgus)	165x23x33.5mm

Montaaž

Patareide sisestamine/vahetamine

Mõõteseadmele on soovitatavad alkaloid-mangaanpatareid.

Patareikatte 10 avamiseks, lükka katet noolega näidatud suunas kambri poolt patareide suunas. Aseta tarnitud patareid sisse.

Vaheta kõik patareid alati samal ajal. Kasuta üksnes ühte marki ja ühesuguse mahtuvusega patareid.

Eemalda patareid mõõteseadmest, kui sa pikemat aega seadet ei kasuta, sest patareid võivad korrodeeruda ja tühjeneda.

Kasutamine

Käivitamine

- Kaitse mõõteseadet niiskuse ja otsese päikesevalguse eest.
- Ära kahjusta mõõteseadet ekstreemsete temperatuuride ega temperatuurikõikumistega. Näiteks, ära jätta seadet pikemaks ajaks sõidukitesse.

Suure temperatuurikõikumiste korral lase seadmel enne kasutamist keskkonnatemperatuuriga kohaneda.

Välja võeti riista lööke või kukkumist. Seadme kahjustus võib kahjustada tema täpsust.

- Lülita mõõteseadet transpordi ajaks välja. Väljalülitamise ajal on nivelleerimisvõime lukustatud, et seade ei saaks kahjustada.

Sisse- ja väljalülitamine

Mõõteseadme joonetöoks sisselülitamiseks, lükk lüliti 1 ettepoole. Et lülitada mõõteriist punktitoösse, lükk lüliti 1 tahapoole. Kohe peale sisselülitamist, saadab mõõteseadme sõltuvalt valitud töörežiimist, väljundavast 5 (joonetöö) või 6 (punktitöö) välja laserkiire.

- Ära suuna laserkiirt inimestele ega loomadele, ning ära vaata laserkiirt, isegi suurest kaugusest.

Mõõteriista väljalülitamiseks, lükk lüliti 1 keskmisesse asendisse.

- Ära jäta sisselülitatud seadet järelevalveta ja lülita seade peale kasutust välja. Laserkiir võib teisi inimesi pimestada.

Kui sa ei kasuta mõõteseadet, lülita seade patareide kasutusea pikendamiseks välja.

Loodimisfunktsioonid

TÄHELEPANU: Antud loodimistäpsus on kohaldatav laserkiire nivelleerimiseks loodide 3 ja 4 suhtes.

Kui lood leikib, leota seda sobivas absorbeerivas aines ja vabane loodist ohutult viisil. Loodid sisaldavad kergestisüttivat vedelikku, mis võib põhjustada hingamisteede, silmade ja nahaärritust.

Töövahendi seadistamine (vaata joonis B)

Loodiga täpselt nivelleerimiseks on töövahendi asend väga tähtis. Näidatud loodimistäpsus saavutatakse üksnes siis, kui töövahend on õigesti seadistatud:

Loodi 4 horisontaalseks nivelleerimiseks peab joonetöö laserkiire väljundava 5 olema horisontaalne, kuid mõõteriista alumiiniumist toetuspind 2 peab olema suunatud alla. Loodi 3 vertikaalseks nivelleerimiseks peab joonetöö laserkiire väljundava 5 olema suunatud üles, kuid mõõteriista alumiiniumist toetuspind peab olema suunatud küljele.

Laserijoonete abil nivelleerimine

Kinnita kinnitusseade seinahoidiku 13 külge (vaata "Kinnitamine/Nivelleerimine seinahoidiku abil", (lehekülj 8), paiguta need seina vastu kolme toetuspunkti 7 abil või kinnita need teisele magnetasapinnale magnetite 9 abil.

Horisontaalnivelleerimine (vaata joonised C-D):

Laseri joonetöö väljundava 5 peab olema horisontaalne, kuid mõõteseadme alumiiniumist toetuspind 2 peab olema suunatud alla. Nivelleeri mõõteseadme loodiga 4 horisontaalselt. Näiteks võid sa nivelleerida pildiraame või riuleid piki laseri vertikaaljoont.

Tähelepanu: Laserjoonega horisontaalnivelleerimine on võimalik vaid pinnal, millele on mõõteseadme paigutatud. Isegi siis, kui mõõteseadme nivelleeriti vesiloodiga, ei pea vastasseinal olev laserjoon kindlasti olema horisontaalne, ja seega saab seda nivelleerida.

Vertikaalnivelleerimine (vaata joonis D):

Tööjoone 5 laserkiire väljundava peab olema suunatud üles, kuid mõõteseadme alumiiniumist toetuspind 2 peab olema suunatud küljele. Nivelleeri mõõteseadme vertikaalselt loodi 3 suhtes. Näiteks võid sa nivelleerida kappide üla- ja alaosa piki laseri vertikaaljoont.

Lähtepunktidest nivelleerimine (vaata joonis E):

Pööra mõõteseadme nõutavasse nurka eesmärgiga nivelleerida laserijooned piki lähtepunkte. Näiteks võib seda kasutada pildiraamide trepi või katusekaldega paralleelselt riputamiseks.

Kõrguse kuvamine/Kontrollimine laserpunkti kaudu (punktitöö) (vaata joonist F)

Paiguta mõõteseadme seinahoidikusse ja nivelleeri seade horisontaalselt (vaata "Kinnitamine/Nivelleerimine seinahoidiku abil", lehekülj 8).

Näiteks võib kasutada laserpunkti, et nivelleerida pistikud erinevatel seintel või riputada kapis konksud samale kõrgusele.

Sel eesmärgil pööra seinahoidiku 13 ülemist osa mõõteseadme abil, kuid ära pööra seadet hoidikus. Pööramise ajal jälg, et sa ei puudutaks mõõteseadet, muidu mõõteseadme asend muutub. Töö statiiviga (soovitav): Nivelleeri laserkiir nõutavale kõrgusele.

Projitseeri või kontrolli kõrgust sihtkohas.

Töö statiivita: Määra kindlaks kõrguste vahe laserkiire ja viitepunkti kõrguse vahel. Projitseeri või kontrolli mõõdetud kõrguste vahe sihtkohas.

Horisontaaljoonte/Vertikaaljoonte kontrollimine loodi abil (vaata joonis G)

Mõõteseadet võib kasutada ka tiseriloodina vertikaal- ja horisontaaljoonte kontrollimiseks, näiteks pesumasina või külmkapi nivelleerimiseks. Aseta mõõteseadme kontrollimise eesmärgil alumiiniumist tugikattega 2 pinnale. Horisontaalpindadele asetamisel, peab alumiiniumist tugipind 2 olema suunatud alla, vertikaalpindadele asetamisel, peab laseri väljundava 5 olema suunatud üles.

Tööga seotud nõuanded

Märkimiseks kasuta alati üksnes laseri keskmist punkti või laserjoont. Laserpunkti suurus kui ka laserjoone laius muutub koos kaugusega.

Seinahoidiku kinnitamine/nivelleerimine
Seinahoidiku 13 jaoks, võib mõõteseadme monteeri- järgneval viisil:

Joonetöö: Aseta seinahoidik seda tagant kruvil/poldil süvistades nii, et see jääks veidi seinast eemale. Kinnita mõõteseade seinahoidikuga joonetööks 14 magnetitega 9 metallpinna külge.

Pöõra seinahoidiku ülaosa, et nivelleerida mõõteseade.

Punktitöö: Aseta seinahoidik statiivi 17 hoidiku abil statiivi lukustaval poldil 1/4" ja keera statiivi polt korralikult kinni. Nivelleeri statiiv. Statiivita töötamisel, aseta seinahoidik võimalikult horisontaalsele tasapinnale.

Aseta mõõteseade alumiiniumist tugipinnaga 2 seinahoidikule suunaga allapoole. Kinnita mõõteseade magneti 9 abil (vaata kinnitusseadme eestpoolt) kuni kinnitusvahendi punkti 15 metallpinnani. Nivelleeri horisontaalselt seinahoidiku ülaosa seinahoidiku reguleeriva poldi 16 ja mõõteseadme loodi 4 abil. Pöõra seinahoidiku ülaosa 900 ja korda nivelleerimist.

Hooldus ja Teenindus

Hooldus ja Puhastus

Hoia ja transpordi mõõteseadet üksnes lisatud kaitsevutlaris. Hoia mõõteseade alati puhtana.

Ära pane mõõteseadet vette ega teistesse vedelikesse. Kuivata vedelikejäägid pehme ja niiske lapiga. Ära kasuta mingeid puhastavaid või lahustavaid vahendeid. Puhasta regulaarselt laseri väljundava pindu, ning pöõra tähelepanu igasugusele tolmule ja kiududele.

Müügijärgne teenindus ja rakendused

Meie müügijärgne teenindus vastab teie toote hoolduse, remondi ning samuti varuosadega seotud küsimustele.

Utiliseerimine

Mõõteseadmed, aksessuaarid ja pakendid tuleb säilitada keskkonnasõbraliku taaskasutuse eesmärgil.

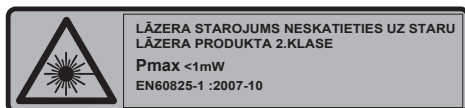
Ära viska mõõteseadmeid ega patareisid/akusid olmejäätmete hulka!

Ainult EL riikidele:



Vastavalt Euroopa suunistele 2012/19 / EL, mõõteseadmed, mida ei ole juba pikemat aega kasutatud, ning vastavalt Euroopa suunistele 2006/66/EL, tuleb kahjustatud ja kasutatud patareisid/akud koguda eraldi ja utiliseerida keskkonna seisukohalt õigesti.

Võib muutuda ette teatamata.



Ja brīdinošās etiķetes teksts nav Jūsu valsts valodā, uzlīmējiet uz tās piegādāto etiķeti savā valodā pirms lietošanas uzsākšanas.



Nevirziet lāzera staru cilvēku un dzīvnieku virzienā, kā arī neskatieties uz atstaroto lāzera staru pat no liela attāluma. Varat kādu apžilbināt, izraisīt nelaimes gadījumu vai bojāt acis.

- Ja lāzera stars trāpījis Jums acīs, tūlīt aizveriet tās un pagrieziet galvu no lāzera stara.
- Neveiciet nekādas lāzera iekārtas modifikācijas
- Neizmantojiet lāzera apskatei domātās brilles aizsargbrillu vietā. Lāzera apskates brilles paredzētas pareizai stara vizualizācijai, bet neaizsargā no lāzera starojuma. Neizmantojiet tās saulesbrillu vietā, pārvietojoties. Brilles nenodrošina pilnīgu aizsardzību no UV stariem un samazina krāsu uztveri.
- Remontējiet mēraparātu tikai pie kvalificētiem speciālistiem, izmantojot oriģinālas rezerves daļas. Tas nodrošinās mērinstrumenta drošību.
- Neļaujiet bērniem lietot mērinstrumentu bez uzraudzības. Bērni var apžilbināt citas personas vai sevi.
- Neizmantojiet mēraparātu sprādzienbīstamās telpās, kā arī viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu klātbūtnē. Mēraparātā var rasties dzirksteles, kas var izraisīt putekļu vai tvaiku uzliesmošanu.

Produkta apraksts un Tehniskie dati

Nozīme

Ierīce ir paredzēta precīzu paralēlu un vertikālu līniju noteikšanai un atzīmēšanai. Ar to var veikt vertikālo un horizontālo starpsienu un virsmu pārbaudi. Ierīce paredzēta darbam tikai slēgtās telpās.

Produkta īpašības

Dotais saraksts attiecas uz mērinstrumenta ilustrāciju grafiskajā lappusē.

1. Slēdzis ar operatīvo režīmu selektoru
2. Alumīnija nesošā virsma.
3. Līmeņrādis vertikālai izlīdzināšanai.
4. Līmeņrādis horizontālai izlīdzināšanai.
5. Lāzera izejas atvere līnijas darbībai.
6. Lāzera izejas atvere punkta darbībai.
7. Atbalsta punkti.
8. Lāzera brīdinošā etiķete.
9. Magnēti.
10. Baterijas vāks.
11. Lāzera apskates brilles.*)
12. Statīvs.*)
13. Sienas kronšteins.

14. Metāla virsma līnijas darbībai.
15. Metāla virsma punkta darbībai.
16. Sienas kronšteina regulēšanas skrūve.
17. Sienas kronšteina statīvs ar ¼" vītņi.

*) Ilustrētie un aprakstītie piederumi nav paredzēti standarta piegādē

Tehniskie dati

Jauda	2x1,5V AA
Darbības laiks	> 15h
Lāzera viļņa garums	Līnija: 635nm/punkt:650nm
Lāzera jauda:	Klase 2, < 1mw
Lāzera līnijas platums	100 LUX, 3mm/3m
Lāzera līnijas diametrs	100 LUX, 15mm/20m
Darbības diapazons	Līnija: 3m, Punkts: 20m
Lāzera precizitāte	Līnija: 1mm/m, Punkts: 0.5mm/m
Līmeņošanas precizitāte	1mm/m
Darba temperatūra	0-40 °C
Svars	0.1236 kg
Izmēri: (garums x platums x augstums)	165x23x33.5mm

Montāža

Bateriju ievietošana / apmaiņa

Mērinstrumentam ieteicamas alkāliskās –mangāna baterijas. Lai atvērtu bateriju vāku, pārbīdiet to bultiņas norādītajā virzienā. Ievietojiet piegādātās baterijas. Ievietošanas laikā pievērsiet uzmanību atbilstošajai polarizācijai, saskaņā ar uz sienas norādīto kārtību.

Vienmēr mainiet visas baterijas vienlaicīgi. Izmantojiet tikai vienas markas, vienādas ietilpības baterijas.

- Izņemiet no mēraparāta, ja plānojat to ilglaicīgi neizmantojot. Ilgstošas uzglabāšanas laikā baterijas var korodēt un izlādēties.

Apkalpošana ledarbināšana

- Sargājiet mērinstrumentu no mitruma un tiešiem saules stariem.

- Nepakļaujiet mērinstrumentu ekstrēmām temperatūrām un straujām temperatūras maiņām. Neatstājiet to transporta līdzeklī uz ilgstošu laiku. Krasu temperatūras izmaiņu gadījumā ļaujiet mērinstrumentam adoptēties apkārtējās vides temperatūrā pirms lietošanas uzsākšanas. Sargājiet mērinstrumentu no triecieniem un nokrišanas. Instrumenta bojājumi var ietekmēt tā precizitāti.

Izslēdziet mērinstrumentu tā pārvadāšanas laikā.

Izslēgšanas laikā izlīdzinošā iekārta intensīvas kustības laikā ir nobloķēta un var sabojāties.

Izslēgšana un ieslēgšana.

Lai ieslēgtu mērinstrumentu līnijas režīmā, pārbīdīet pārslēdzēju 1 uz priekšu. Lai ieslēgtu mērinstrumentu punkta režīmā, pārbīdīet pārslēdzēju 1 atpakaļ. Uzreiz pēc ieslēgšanas mērinstruments raida lāzera staru no izejas atveres 5 (līnijas režīms) vai pa izejas atveri 6 (punkta režīms), atkarībā no izvēlēta darbības režīma.

- Nevirziet lāzera staru cilvēku un dzīvnieku virzienā, kā arī neskatieties uz lāzera staru, pat no liela attāluma.

Lai izslēgtu mēraparātu, pārbīdīet pārslēdzēju 1 vidējā pozīcijā.

- Neatstājiet ieslēgtu mēraparātu bez uzraudzības, izslēdziet to pēc lietošanas. Citas personas var tikt apžilbinātas ar lāzera staru.

Ja nelietojat mērinstrumentu, izslēdziet to, lai pagarinātu bateriju darbības laiku.

Līmeņošanas funkcijas

PIEZĪME: Dotā līmeņošanas precizitāte piemērota lāzera stara izlīdzināšanai attiecībā pret kontūrliņām 3 un 4.

Ja līmeņrādis nav hermētisks, samērcējiet to ar atbilstošu absorbējošu materiālu un likvidējiet to drošā veidā. Līmeņrādi satur viegli uzliesmojošu šķidrumu, kas var izraisīt elpošanas ceļu, acu un ādas kairinājumu.

Mērinstrumenta iestatīšana (skatīt attēlu B)

Precīzai līmeņošanai instrumenta pozīcija ir ļoti svarīga.

Norādītā līmeņošanas precizitāte tiks sasniegta, ja mērinstruments tiks pareizi iestatīts:

Horizontālai līmeņošanai ar līmeņrādi 4, lāzera izejas atvere līnijas 5 atverei jābūt horizontālai, bet alumīnija atbalsta virsmai 2 jābūt vērstai uz leju. Vertikālai līmeņošanai ar līmeņrādi 3, lāzera izejas atverei līnijas darbībai 5 jābūt vērstai uz augšu, bet alumīnija atbalsta virsmai jābūt vērstai uz sāniem.

Izlīdzināšana ar lāzera līnijas palīdzību (līnijas apkalpošana)

Piestipriniet ierīci pie sienas kronšteina 13 (skatiet „Stiprināšana/ Izlīdzināšana ar sienas kronšteina palīdzību”, 8.lappuse), novietojiet to pie sienas ar trīs atbalsta punktu palīdzību 7 vai piestipriniet pie citas magnetiskas virsmas ar magnētu 9 palīdzību.

Horizontālā izlīdzināšana (skatīt attēlus C-D):

Lāzera stara izejas atverei 5 jābūt horizontālai, bet alumīnija balsta virsmai 2 jābūt novirzītai uz leju.

Piemēram, varat izlīdzināt attēlu rāmīšus vai plauktus pēc lāzera horizontālās līnijas.

Vertikālā izlīdzināšana (skatīt attēlu D):

Lāzera stara izejas atverei līnijai 5 jābūt novirzītai uz augšu, bet mēraparāta alumīnija atbalsta virsmai 2 jābūt novirzītai uz sāniem. Izlīdziniet horizontāli mēraparātu ar līmeņrādi 3. Piemēram, varat izlīdzināt skapīšu augšas vai apakšas pēc lāzera vertikālās līnijas.

Izlīdzināšana pēc atskaites punktiem

(skatīt attēlu E): Pagrieziet mēraparātu vajadzīgajā leņķī, lai izlīdzinātu lāzera līniju pēc atskaites punktiem. Piemēram, mēraparātu var izmantot attēlu rāmīšu izvietošanai paralēli kāpnēm vai jumta slīpumam.

Augstuma projicēšana / pārbaude ar lāzera punktu (punkta darbība, skatīt attēlu F).

Novietojiet mēraparātu uz sienas kronšteina un izlīdziniet to horizontāli (skatiet „Stiprināšana/ Izlīdzināšana ar sienas kronšteina palīdzību”, 8.lappuse).

Lāzera punktu var izmantot, piemēram, kontaktdakšu izvietošanai uz dažādām sienām vai izvietot āķītus skapjos vienādā augstumā.

Šim mērķim pagrieziet sienas kronšteina augšējo daļu 13 ar mēraparāta palīdzību, nevis ar kronšteina ierīci.

Pagriežot pievērsiet uzmanību, lai nepieskārtos pie mēraparāta, citādi izmainīsies tā pozīcija.

Darbs ar statīvu (ieteicams): izlīdziniet lāzera staru nepieciešamajā augstumā.

Projicējiet vai pārbaudiet augstumu nepieciešamajā vietā.

Darbs bez statīva: Nosakiet augstuma starptību starp lāzera staru un atskaites punktu. Projicējiet vai pārbaudiet nomērīto starptību nepieciešamajā vietā.

Horizontālo / vertikālo līniju pārbaude ar līmeņrāža palīdzību (skatīt attēlu G).

Mēraparātu var izmantot kā galdnieku līmeņrādi vertikālo un horizontālo līniju pārbaudei, piemēram, veļas mašīnas vai ledusskapja līmeņošanai.

Novietojiet mēraparātu ar alumīnija atbalsta virsmu 2 uz pārbaudāmās virsmas. Novietojot uz horizontālām virsmām, alumīnija atbalsta virsmai 2 jābūt vērstai uz leju, bet, izvietojot uz vertikālām virsmām, lāzera izejas atverei 5 jābūt vērstai uz augšu.

Padomi darbam.

Atzīmēšanai vienmēr izmantojiet vidējo lāzera punktu vai līniju. Lāzera punkta izmērs, kā arī lāzera līnijas platums mainās atkarībā no attāluma.

Stiprināšana un izlīdzināšana pie sienas kronšteina.

Pie sienas kronšteina 13 mēraparātu var piemontēt sekojošā veidā:

Darba līnija: Izvietojiet sienas kronšteinu ar tā padziļinājumu aizmugurē uz skrūves tā, lai tas atrastos nelielā attālumā no sienas. Piestipriniet mēraparātu ar magnetiem 9 pie sienas kronšteina metāla virsmas darba līnijai 14.

Pagrieziet sienas kronšteina augšējo daļu, lai izlīdzinātu mēraparātu.

Darba punkts: Novietojiet sienas kronšteinu ar statīva kronšteinu 17 uz 1/4" statīva bloķējošās skrūves un rūpīgi pieskrūvējiet statīva skrūvi. Izlīdziniet statīvu.

Strādājot bez statīva, novietojiet sienas kronšteinu uz, pēc iespējas, horizontālas virsmas.

Novietojiet ierīci ar alumīnija atbalsta virsmu 2 uz leju uz sienas kronšteina. Piestipriniet to ar kreisā magnēta 9 palīdzību (skatoties no stiprināšanas ierīces priekšas) pie sienas kronšteina metāla virsmas punkta darbībai 15.

Izlīdziniet horizontāli sienas kronšteina augšējo daļu, regulējot ar skrūvi 16 un sienas kronšteina līmeņrādi 4. Pagrieziet sienas kronšteina augšējo daļu par 90° un atkārtojiet izlīdzināšanu.

Apkope un Serviss

Apkope un tīrīšana

Uzglabājiet un pārvadājiet mēraparātu tikai komplektā esošajā futrālī.

Vienmēr uzturiet mēraparātu tīrībā.

Negremdējiet mēraparātu ūdenī ne arī citos šķidrumos.

Neizmantojiet apkopei tīrīšanas līdzekļus un šķīdinātājus.

Regulāri tīriet virsmas pie lāzera stara izejas atveres, pievērsiet uzmanību dažāda veida putekļiem un šķiedras gabaliņiem.

Apkalpošana pēc pārdošanas un aplikācijas.

Mūsu pēcpārdošanas apkopes serviss atbildēs uz Jūsu jautājumiem par produkta apkopes, remonta un rezerves daļu jautājumiem.

Utilizācija

Mērinstruments, piederumi un iepakojums jā saglabā ekoloģiskai materiālu otrreizējai pārstrādei.

Neizmetiet mērinstrumentus, baterijas un akumulatorus māsaimniecības atkritumos!

[illegible]

PL

Nuair Polska Sp. z o.o.
ul. Szyszkowa 20a
02-285 Warszawa
Poland
tel.: (0048) 022 668 05 95
faks.: (0048) 022 668 05 88
e-mail: serwis@nuair.pl
www.nutoolserwis.pl

EST

Toolstrade OU
Kadaka tee 7/2
12915 Tallin
e-mail: joel@toolstrade.ee
www.toolstrade.ee
www.nutoolserwis.pl

LV

II REMONTU SERVISS
Smerla eila 3 , bokss 21
Riga , LV-1006
Tel 67522755
faks 67817113
www.nutoolserwis.pl

Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - EG Konformitätserklärung
Declaración de conformidad CE - Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklæring
Försäkran om CE-överensstämmelse - CE Vaatimustenmukaisuusvakuutus - Δήλωση συμμόρφωσης CE - Deklaracja zgodności WE - Izjava o skladnosti
direktivama EZ - Izjava o skladnosti ES - EK Megfelelési nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Prehlásenie ES o zhode - Декларация о соответствии нормам
ЕО - EF-overensstemmelseserklæring - AT uygunluk beyanı - Declarație de conformitate CE - Декларация за съответствие по стандарт на ЕО
Izjava o skladnosti propisima EZ - Deklaracija dėl EB reikalavimų vykdymų - Vastavusdeklaratsioon EK - Paziņojums par atbilstību EK prasībām

***dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE – 15**

NOI DICHIARIAMO CHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUENTE PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIÉTÉ DECLARE QUE
LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGEND AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES
NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUCTO SEGUINTE
WIJ VERKLAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAAND PRODUCT - VI ERKLÆRER, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÅENDE PRODUKT
VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU
ΕΜΕΙΣ ΔΗΛΩΟΥΜΕ ΟΤΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŻE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU
MI POTVRDJUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUIRAN - IZJAVLJAMO, DA JE V NADALJEVANJU NAVEDEN PROIZVOD
KJUELENTJÜK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK SZERKEZETE - PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBA TOHOTO VÝROBKU - PREHLASUJEME, ŽE VÝROBA TOHOTO VÝROBKU
ЗАЯВЛЯЕМ, ЧТО КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ - VI ERKLÆRER AT KONSTRUKSJONEN AV DET FØLGENDE PRODUKTET - ΑΣΦΙΔΑ ΒΕΛΙΤΗΛΕΝ ΎΡΟΝ ΙΜΑΛΙΝΗ
SE DECLARĂ CĂ DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV PRODUSUL - ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ ИЗРАБОТВАЕТО НА СЛЕДНИЯ ПРОДУКТ
MI POTVRDJUJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN - PARESIKIAME, KAD ŠIS PRODUKTAS - KINNITAME, ET JÄRGMINE TOODE
MÉS PAZIŅOJAM, KA SEKOJOŠAIS PRODUKTS

ARLL01, 20m, ±0.5mm/m

Poziomnica laserowa - Laser spirit level - Laser-Wasserwaage - Nivelă laser cu puncte și linii - Bodový a přímkový laser
Bodový a čiarový laser - Точечно-линейный лазер - Taškinis ir linijinis lazerinis nivelyras - Punkt- ja joonlaser - Punkta un līnijas lāzers

Ê CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS
EST CONFORME AUX DISPOSITIONS SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT
ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTES DISPOSIÇÕES
IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYLDER FØLGENDE FORSKRIFTER
ÂR Î ÖVERENSSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLA AOLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
JEST ZGODNA Z NIZEJ WYMIENIONYMI NORMAMI - U SKLADU SA SLEDEČIMI PROPISIMA - V SKLADU S SLEDEČIMI ODREDBAMI
MEGFELÉLŐ AZ ALÁBBI RENDELETEKNEK - JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCÍMI SMĚRNICEMI - JE V SÚLADE S NASLEDOVNÝMI SMERNICAMI
ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER
ІЗЛЕВЕН КУРАЛЛАРА УYGUNLUĞUNU BEYAN EDERİZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIȚIILOR
Е В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ РАЗПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDEČIMI PROPISIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANČIOMIS DIREKTYVOMIS
ON VALMISTATU KOOSKÓLAS JÄRGMISTE DIREKTIIVIDEGA - TIKI IZGATAVOTS ATBILSTOŠI SEKOJOŠAJAM DIREKTIVĀM

2006/42/WE
Standard: EN60825-1 :2007-10

Corunna Court, Warwick, CV34 5HQ, UK,
24/05/2015



Mark Shannon

Direttore qualità e competenza - Quality Assurance Controller - Réglage de précision - Leiter der Qualitätssicherung - Responsable de la calidad de calidad - Controlador de garantia da qualidade -
Directeur kwaliteit - Direktor for kvalitetsstyring og kompetence - Ansvarande för kvalitet och kompetens - Laadunvalvonnant johtaja - Διευθυντής ποιότητας και κατάρτισης - Dyrektor Jakości -
Direktor odjela za kontrolu kakvoće - Direktor za kvaliteto - Minőségért felelős igazgató - Vedoucí kvality a způsobilosti - Riaditeľ kvality a spôsobilosti - Директор по качеству -
Kvalitets- og kompetansedirektor - Kalite Mûdûri - Director calitate - Директор по осигуряване на качеството - Direktor odeljenja za kontrolu kvaliteta -
Kokybės užtikrinimo kontrolierius - Kvaliteedigaranti direktor - Kokybės garantijos direktorius

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico - person authorised to compile the technical file - personne autorisée à constituer le dossier technique -
die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen - persona facultada para elaborar el expediente técnico - pessoa autorizada a constituir o dossiê técnico -
persoon bevoegd om het technisch dossier op te stellen - person autoriseret til at affatte den tekniske fil - person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen -
teknisen tiedoston täyttämiseen valtuutettu henkilö - εξουσιοδοτούμενο άτομο για τη σύνταξη του αρχείου τεχνικών δεδομένων - osoba upoważniona do stworzenia dokumentów technicznych -
ovlaštena osoba za sastavljanje tehničkih podataka - osoba, ki je pooblaščen za izpolnitev tehničnega dokumenta - a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy -
osoba oprávněná k sestavení technických údajů - osoba oprávněná na zostavenie technických údajov - лицо, уполномоченное составлять технический файл -
person som er autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen - teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi - persoană autorizată pentru îndeplinirea fişei tehnice -
Упълномощено лице за съставяне на техническото досие - ovlašćena osoba za sastavljanje tehničkih podataka - asmuo, įgaliojtas sudaryti techninių dokumentų bylą -
isk, kes on volitudud koostama tehnilist faili - persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju

NUTOOL UK
Unit 7, 2nd Floor Napier House,
Corunna Court, Warwick, CV34 5HQ, UK

N.

- 2015

